

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

## **1. Identificatie van de stof of het mengsel en van de vennootschap/ onderneming**

### **1.1 Productidentificatie**

Handelsnaam : Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau

### **1.2 Relevant geïdentificeerd gebruik van de stof of het mengsel en ontraden gebruik**

Gebruik van de stof of het mengsel : Hydraulische vloeistof

### **1.3 Details betreffende de verstrekker van het veiligheidsinformatieblad**

Firma : **Continental Aftermarket GmbH  
Guerickestrasse 7  
60488 Frankfurt  
Duitsland  
+49-69-7603-1  
+49-69-76 10 61**

Contactpersoon : Central Environment & Safety , Central Laboratory  
E-mailadres : ate.sicherheit@contiautomotive.com

### **1.4 Telefoonnummer voor noodgevallen**

+ 49 61 32 84 46 3

---

## **2. Identificatie van de gevaren**

### **2.1 Indeling van de stof of het mengsel**

**Indeling (67/548/EEG, 1999/45/EG)**

### **2.2 Etiketteringselementen**

**Etikettering volgens de EG-Richtlijnen: 1999/45/EG**

Nadere informatie : Geen gevaarlijke stof of mengsel volgens Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG

Bijzondere etikettering voor bepaalde mengsels : Inlichtingenblad aangaande de veiligheid is voor de professionele gebruiker op aanvraag verkrijgbaar.

### **2.3 Andere gevaren**

Geen gevaarlijke stof of mengsel volgens Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

*volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006*

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
 25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

## 3. Samenstelling en informatie over de bestanddelen

### 3.1 Mengsels

Chemische omschrijving : Geformuleerd product  
 Toevoegingen  
 Oplosmiddelmengsel

#### Gevaarlijke bestanddelen

Chemische naam	CAS-Nr.	Indeling (67/548/EEG)	Indeling (1272/2008/EG)	Concentratie [%]
	EG-Nr. Registratienummer			
2,2'-(octylimino)bisethanol	15520-05-5	Xn; R22 Xi; R38 Xi; R41	Acute Tox. 4; H302 Skin Irrit. 2; H315 Eye Dam. 1; H318	>= 3 - < 5
	239-555-0			
2,2'-oxydiethanol	111-46-6	Xn; R22	Acute Tox. 4; H302	>= 3 - < 5
	203-872-2			

Voor de volledige tekst van de R-zinnen die worden genoemd in deze paragraaf, zie Paragraaf 16.  
 Voor de volledige text van H-zinnen zoals vermeld in deze paragraaf, zie paragraaf 16.

## 4. Eerstehulpmaatregelen

### 4.1 Beschrijving van de eerstehulpmaatregelen

- Algemeen advies : Nooit een bewusteloos persoon laten drinken (of eten). Bij een ongeval of indien men zich onwel voelt onmiddellijk een arts raadplegen (indien mogelijk het etiket tonen). Verwijderen van blootstelling, neerleggen.
- Bij inademing : In de frisse lucht brengen na onopzettelijk inademen van dampen of ontledingsproducten. Slachtoffer warm en rustig houden. Indien symptomen aanhouden, een arts raadplegen.
- Bij aanraking met de huid : Met zeep en water wassen.
- Bij aanraking met de ogen : Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met veel water spoelen en medisch advies inwinnen.
- Bij inslikken : In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of etiket tonen. Iemand die op de rug ligt en braakt, in stabiele zijligging leggen.

### 4.2 Belangrijkste acute en uitgestelde symptomen en effecten

geen gegevens beschikbaar

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

## 4.3 Vermelding van de vereiste onmiddellijke medische verzorging en speciale behandeling

geen gegevens beschikbaar

---

## 5. Brandbestrijdingsmaatregelen

### 5.1 Blusmiddelen

Geschikte blusmiddelen : Gebruik waternevel, alcoholbestendig schuim, droogpoeder, of kooldioxide.

Ongeschikte blusmiddelen : Sterke waterstraal

### 5.2 Speciale gevaren die door de stof of het mengsel worden veroorzaakt

### 5.3 Advies voor brandweerlieden

Speciale beschermende uitrusting voor brandweerlieden : Persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken. Draag onafhankelijk ademhalingsapparaat en beschermende kleding. Volledig pak voor bescherming tegen chemicaliën

Nadere informatie : Gebruik blusmiddelen die geschikt zijn voor de plaatselijke omstandigheden en de omgeving. Verbrandingsresten en verontreinigd bluswater moeten verwijderd worden volgens plaatselijke regelgeving. Standaardprocedure voor chemische branden.

---

## 6. Maatregelen bij het accidenteel vrijkomen van de stof of het mengsel

### 6.1 Persoonlijke voorzorgsmaatregelen, beschermde uitrusting en noodprocedures

Zie de beschermingsmaatregelen in paragraaf 7 en 8. De ruimte ventileren. Aanraking met ogen, huid en kleding vermijden. Voorkom inademing van damp of nevel.

### 6.2 Milieuvorzorgsmaatregelen

Niet naar het oppervlaktewater of de riolering laten afvloeien.

### 6.3 Insluitings- en reinigingsmethoden en -materiaal

Beperk en verzamel gemorst materiaal met niet-ontbrandbare absorptie materialen, (bijvoorbeeld zand, aarde, diatomeenaarde, vermiculiet) en breng dit over in een vat voor verwijdering volgens de lokale / nationale regelgeving.

### 6.4 Verwijzing naar andere rubrieken

zie hoofdstuk: 7, 8, 11, 12 en 13

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

---

## 7. Hantering en opslag

### 7.1 Voorzorgsmaatregelen voor het veilig hanteren van de stof of het mengsel

- Advies voor veilige hantering : Voor persoonlijke bescherming zie paragraaf 8.
- Advies voor bescherming tegen brand en explosie : Normale maatregelen voor preventieve brandbeveiliging.
- Stofexplosieklasse : niet van toepassing

### 7.2 Voorwaarden voor een veilige opslag, met inbegrip van incompatibele producten

- Eisen aan opslagruimten en containers : Bewaren in originele container. Containers goed gesloten bewaren op een droge, koele en goed geventileerde plaats.
- Advies voor gemengde opslag : Product nooit in aanraking laten komen met water tijdens opslag. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Verwijderd houden van oxidatiemiddelen, sterke zuren of alkalische materialen en aminen.
- Andere gegevens : Geen ontleding indien bewaard en toegepast zoals aangegeven.

### 7.3 Specifiek eindgebruik

geen gegevens beschikbaar

---

## 8. Maatregelen ter beheersing van blootstelling/persoonlijke bescherming

### 8.1 Controleparameters

Het product bevat geen bestanddelen waarvoor MAC-waarden zijn vastgelegd.

Andere informatie over grenswaarden: zie hoofdstuk 16

### 8.2 Maatregelen ter beheersing van blootstelling

#### Technische maatregelen

Zorg voor voldoende luchtverversing.

#### Persoonlijke beschermingsmiddelen

- Bescherming van de ademhalingswegen : Bij ontoereikende ventilatie een geschikte adembescherming dragen. ademhalingsmasker met A filter  
Adembescherming met een dampfilter (EN 141)

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

## Bescherming van de handen

Materiaal : butylrubber  
Handschoendikte : 0,7 mm  
Penetratietijd : 480 min  
Richtlijn : DIN EN 374

Opmerkingen : Werkhandschoenen ter beveiliging tegen chemicaliën dienen voor wat hun uitvoering betreft werkplekgebonden te worden gekozen, afhankelijk van de concentratie en de hoeveelheid aan gevaarlijke stoffen. Het is raadzaam de chemicaliënbestendigheid van de bovengenoemde veiligheidshandschoenen voor speciale toepassingen te bespreken met de handschoenfabrikant.

Bescherming van de ogen : Bij gevaar voor spatten - veiligheidsbril dragen.

Hygiënische maatregelen : Gebruiken volgens goede industriële hygiëne en veiligheid.  
Na het werk grondige reinigen van de huid en huidverzorging.  
Verontreinigde kleding wassen voor hergebruik.  
Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik.

## Beheersing van milieublootstelling

Algemeen advies : Niet naar het oppervlaktewater of de riolering laten afvloeien.

---

## 9. Fysische en chemische eigenschappen

### 9.1 Informatie over fysische en chemische basiseigenschappen

Voorkomen : vloeistof  
Kleur : geen gegevens beschikbaar  
Geur : kenmerkend  
Geurdrempelwaarde : geen gegevens beschikbaar  
Vlampunt : > 130 °C  
Methode: ISO 2592

Ontstekingstemperatuur : > 200 °C  
Methode: DIN 51794

Onderste explosiegrens : Niet uitgevoerd  
Bovenste explosiegrens : Niet uitgevoerd  
Ontploffbaarheid (explosieve eigenschappen) : geen gegevens beschikbaar  
Ontvlambaarheid (vast, gas) : geen gegevens beschikbaar  
Oxiderende eigenschappen : geen gegevens beschikbaar  
Zelfontbrandingstemperatuur : niet zelfontbrandend  
Brandgetal : geen gegevens beschikbaar  
Moleculair gewicht : geen gegevens beschikbaar  
pH : 7 - 8 bij 20 °C

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

Kookpunt/kooktraject	: > 280 °C bij 1.013 hPa
Dampspanning	: < 0,1 mbar bij 20 °C
Dichtheid	: 1,07 - 1,09 g/cm <sup>3</sup> bij 20 °C Methode: DIN 51757
Bulk soortelijk gewicht	: niet van toepassing
Oplosbaarheid in water	: 350 g/l bij 20 °C
Verdelingscoëfficiënt n-octanol/water	: geen gegevens beschikbaar
Oplosbaarheid in andere oplosmiddelen	: geen gegevens beschikbaar
Viscositeit, dynamisch	: geen gegevens beschikbaar
Viscositeit, kinematisch	: 17 - 18 mm <sup>2</sup> /s bij 20 °C
Uitlooptijd	: geen gegevens beschikbaar
Schokgevoeligheid	: geen gegevens beschikbaar
Relatieve dampdichtheid	: Niet uitgevoerd
Oppervlaktespanning	: geen gegevens beschikbaar
Verdampingsnelheid	: geen gegevens beschikbaar
Minimum ontstekingsenergie	: geen gegevens beschikbaar
Zuurgetal	: geen gegevens beschikbaar
Brekingsindex	: geen gegevens beschikbaar
Mengbaarheid met water	: geen gegevens beschikbaar
Oplosmiddelscheidingsbeproeving	: geen gegevens beschikbaar

## 9.2 Overige informatie

Niets bekend.

---

## 10. Stabiliteit en reactiviteit

### 10.1 Reactiviteit

geen gegevens beschikbaar

### 10.2 Chemische stabiliteit

Het product is chemisch stabiel.

### 10.3 Mogelijke gevaarlijke reacties

Stabiliteit: Geen ontleding indien aanwijzingen worden gevolgd.

### 10.4 Te vermijden omstandigheden

geen gegevens beschikbaar

### 10.5 Chemisch op elkaar inwerkende materialen

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

Te vermijden materialen                      :    Sterke zuren en oxidatiemiddelen

## 10.6 Gevaarlijke ontledingsproducten

Gevaarlijke ontledingsproducten        :    stikstofoxiden (NOx), Kooldioxide (CO<sub>2</sub>), Koolmonoxide

Thermische ontleding                        :    geen gegevens beschikbaar

---

## 11. Toxicologische informatie

### 11.1 Informatie over toxicologische effecten

#### Acute toxiciteit

Acute orale toxiciteit                      :    geen gegevens beschikbaar

Acute toxiciteit bij inademing            :    geen gegevens beschikbaar

Acute dermale toxiciteit                    :    geen gegevens beschikbaar

Acute toxiciteit (andere wijze van toediening):

geen gegevens beschikbaar

#### Huidcorrosie/-irritatie

Huidirritatie                                    :    geen gegevens beschikbaar

#### Ernstig oogletsel/oogirritatie

Oogirritatie                                    :    geen gegevens beschikbaar

#### Sensibilisatie van de luchtwegen/de huid

Sensibilisatie:

geen gegevens beschikbaar

#### Mutageniteit in geslachtscellen

Genotoxiciteit in vitro:

geen gegevens beschikbaar

#### Kankerverwekkendheid

geen gegevens beschikbaar

#### Giftigheid voor de voortplanting

geen gegevens beschikbaar

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

## Teratogeniteit

geen gegevens beschikbaar

## STOT bij eenmalige blootstelling

geen gegevens beschikbaar

## STOT bij herhaalde blootstelling

geen gegevens beschikbaar

## Gevaar bij inademing

### Aspiratiesgiftigheid

geen gegevens beschikbaar

## Neurologische effecten

geen gegevens beschikbaar

## Toxicologie Beoordeling

### Toxicologie, Metabolisme, Distributie

geen gegevens beschikbaar

### Acute effecten

geen gegevens beschikbaar

## Nadere informatie

2,2'-oxydiethanol : Inademing van hoge dampconcentraties kan depressiviteit van het centrale zenuwstelsel en narcose veroorzaken.  
Lever- en nierletsel kan voorkomen.  
Inslikken kan irritatie van maag-darmkanaal, misselijkheid, braken en diarree veroorzaken.

---

## 12. Ecologische informatie

### 12.1 Toxiciteit

Toxiciteit voor vissen : LC50 (Leuciscus idus (Goudwinde)): 250 - 350 mg/l  
Blootstellingstijd: 96 h  
Methode: DIN 38412

### Toxiciteit voor dafnia's en andere ongewervelde waterdieren.

2,2'-oxydiethanol : EC50 (Daphnia magna (grote watervlo)): > 10.000 mg/l

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

Blootstellingstijd: 24 h

Toxiciteit voor bacteriën : EC50 (Bacteriën): > 5.000 mg/l

## 12.2 Persistentie en afbreekbaarheid

Biologische afbreekbaarheid : Resultaat: Gemakkelijk biologisch afbreekbaar.  
Biodegradatie: 97 %

## 12.3 Bioaccumulatie

Bioaccumulatie : Opmerkingen:  
geen gegevens beschikbaar

## 12.4 Mobiliteit in de bodem

Fysisch-chemische verwijderbaarheid : > 70 %  
Opmerkingen:  
De stof kan gemakkelijk worden verwijderd

## 12.5 Resultaten van PBT- en zPzB-beoordeling

geen gegevens beschikbaar

## 12.6 Andere schadelijke effecten

Geabsorbeerde organisch gebonden halogenen (AOX) : Opmerkingen:  
niet inbegrepen

Aanvullende ecologische informatie : Bevat geen stoffen die bekend zijn als gevaarlijk voor het milieu of niet afbreekbaar in waterzuiveringsinstallaties.

---

## 13. Instructies voor verwijdering

### 13.1 Afvalverwerkingsmethoden

Aanbevelingen over verwijdering en verpakking : Verwijdering:  
Hergebruiken waar mogelijk verdient voorkeur boven verwijderen of verbranden. Volgens de Europese afvalstoffenlijst zijn afvalcodes niet productspecifiek, maar toepassings specifiek.  
Afvalcodes moeten worden toegekend door de gebruiker, op basis van de toepassing waarvoor het product gebruikt is.

De volgende afvalcodes zijn slechts suggesties:

Afvalnummer: (EWC) : Afvalcodesleutel (ongebruikte stof):  
160113, remvloeistoffen

Afvalcodesleutel (gebruikte stof):  
160113, remvloeistoffen



# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

volgens Verordening (EG) Nr. 1907/2006

Printdatum: 28.01.2011      Herzieningsdatum :      Versie : 3.3      NL / NL  
25.01.2011

Handelsnaam: **Original ATE Remvloeistof SUPER BLUE RACING (DOT4) blau**

De informatie op dit veiligheidsinformatieblad is zover ons bekend juist op de aangegeven uitgiftedatum. Deze informatie is uitsluitend bedoeld als handleiding voor veilig hanteren, gebruiken, verwerken, opslaan, vervoeren, verwijderen, en vrijkomen, en mag niet beschouwd worden als een garantie of aanduiding van kwaliteit. De informatie heeft alleen betrekking op het hierin vermelde product en is niet zonder meer geldig wanneer het samen met andere producten of in enig ander procédé wordt gebruikt, tenzij dit in de tekst vermeld wordt.

---

Opgesteld door      :      TechniData BCS GmbH  
Birlenbacher Str. 19  
57078 Siegen  
Duitsland  
Telefoon: +49-(0)271-88072-0  
E-mailadres: info@technidata-bcs.de

---